

<b>Obecný úrad v P O L O M E</b>	
Došlo dňa: 22. 2. 2012	Vybavuje: [signature]
Číslo spisu: 75/2012	Ukl. znak: /
Poznámka:	Skart. znak:

# Poistná zmluva

číslo: 441 – 603 66 11

Konverzný kurz: 1 EUR = 30,1260 SKK

Účinnosť poistenia : od 15.02.2012 (0:00 h) do neurčito (0:00 h)

## KOOPERATIVA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group

Centrála spoločnosti  
Štefanovičova 4, 816 23 Bratislava, Slovenská republika

v zastúpení: **Ing. Juraj Lelkes** , Predseda predstavenstva a generálny riaditeľ  
**Mgr. Zdeno Gossányi** , Člen predstavenstva a riaditeľ

IČO: 00 585 441  
IČ DPH: SK2020527300

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vl. č. 79/B  
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, číslo účtu: 0175126457 / 0900

(ďalej len „poisťovňa“)

a

## Obec Poloma

Poloma 120, 082 73 Poloma

v zastúpení: **Ing. Pavol Hanušovský** , Starosta

IČO: 00 327 638  
IČ DPH:

zapísaná v Štatistickom registri organizácií  
Bankové spojenie: , číslo účtu:

(ďalej len „poistený“)

## uzatvárajú

prostredníctvom spoločnosti **Allfin, s.r.o.**

podľa § 788 a nasledujúcich Občianskeho zákonníka túto zmluvu o poistení (ďalej len zmluva). Súčasťou zmluvy sú všeobecné poistné podmienky (ďalej len VPP), osobitné poistné podmienky (ďalej len OPP), zmluvné dojednania, prílohy a vložky, ktoré upravujú jednotlivé druhy poistenia, na ktorých sa zmluvné strany v tejto zmluve dohodli.

Súhrn poistného				
Číslo vložky	Druh	Poistené áno - nie	Celková poistná suma v EUR	Ročné poistné v EUR
1.	Živelné poistenie	áno	392 356,92,-	568,50,-
2.	Poistenie proti odcudzeniu	áno	24 060,-	67,37,-
4.	Poistenie strojov	áno	24 060,-	84,21,-
<b>Celkové ročné poistné v EUR:</b>				<b>720,08,-</b>

### Platenie poistného

1. Poistený platí poistné na účet poisťovne prevodným príkazom:

Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa  
 Číslo účtu 0175126457 / 0900  
 Konštantný symbol: 3558  
 Variabilný symbol: číslo poistnej zmluvy (bez pomlčiek)

2. Splatnosť poistného: poistné sa bude platiť v ročných splátkach a je splatné nasledovne:  
 Splátka poistného **720,08 EUR** je splatná **15.02.** príslušného kalendárneho roka.

### Hlásenie poistných udalostí

Poistnú udalosť poistený hlási bez zbytočného odkladu telefonicky na Centrálny dispečing škôd - tel. 0850 111 577.

### Ďalšie dojednania

- Pre toto poistenie platia príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov, Všeobecné poistné podmienky (ďalej len „VPP“), Osobitné poistné podmienky (ďalej len „OPP“) a Zmluvné dojednania uvedené vo vložkách tejto poistnej zmluvy. Všetky vymenované poistné podmienky, zmluvné dojednania a prílohy sú nedeliteľnou súčasťou poistnej zmluvy a poistený svojim podpisom poistnej zmluvy potvrdzuje ich prevzatie.
- V zmysle § 800 Občianskeho zákonníka sa dojednáva, že toto poistenie môže vypovedať poistený alebo poisťovňa do dvoch mesiacov po uzavretí poistnej zmluvy. Výpovedná lehota je osemdeňová, jej uplynutím poistenie zanikne.
- Poistné obdobie je 1 rok.
- Poistná zmluva je vypracovaná v troch vyhotoveniach, z ktorých poistený obdrží jedno vyhotovenie a poisťovňa dve vyhotovenia.

"V súlade s § 2 ods. 3) Zákona č. 659/2007 Z.z. o zavedení meny euro v Slovenskej republike, sa konečné sumy v eurách po prepočte podľa konverzného kurzu zaokrúhľujú na dve desatinné miesta na najbližší euro cent podľa pravidiel ustanovených osobitným predpisom. Po 1.1.2009 je hodnota uvedená v SKK len informatívna."

Poistník vyhlasuje, že v zmysle zákona č. 428/2002 Zz. O ochrane osobných údajov dáva súhlas KOOPERATIVE poisťovni, a.s. Vienna Insurance Group (ďalej len poisťovňa) aby jeho osobné údaje získané v súvislosti s touto poistnou zmluvou spracovávala v rámci svojej činnosti po dobu nevyhnutnú pre zabezpečenie práv a povinností vyplývajúcich z tejto poistnej zmluvy. Zároveň dáva súhlas, aby jeho osobné údaje poisťovňa poskytovala do iných štátov pokiaľ to bude potrebné pre zabezpečenie výkonu práv a plnenie povinností z tejto poistnej zmluvy, pri poradenskej činnosti v oblasti poisťovníctva, ako aj ostatným subjektom podnikajúcim v poisťovníctve a združeniam týchto subjektov.

V Okrúhľom dňa 14.02.2012

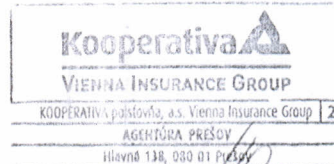
V Košiciach dňa 14.02.2012



pečiatka a podpis poisteného

Obec Poloma

starosta



*V. Z. Gossányi*

pečiatka a podpis poisťovne

KOOPERATIVA poisťovňa, a.s.

Vienna Insurance Group

Mgr. Zdeno Gossányi

Člen predstavenstva a riaditeľ

č. 441 – 603 66 11

## Živelné poistenie

### 1. Poistenie sa vzťahuje na:

- Súbor strojov, prístrojov a zariadení ( podľa prílohy č. 1), vedených v účtovnej evidencii poisteného, **na novú cenu**, na agregovanú poistnú sumu **24 060 EUR vrátane DPH**,
- Budova, hala a stavba – objekt SO 01 Kotolňa Základnej školy, vedený v účtovnej evidencii poisteného, **na novú cenu**, na agregovanú poistnú sumu **146 291,18 EUR vrátane DPH**,
- Budova, hala a stavba – objekt SO 02 Sklad drevnej štiepky, vedený v účtovnej evidencii poisteného, **na novú cenu**, na agregovanú poistnú sumu **164 823,74 EUR vrátane DPH**,
- Výber strojov – kotol na spaľovanie štiepky, **na novú cenu**, na agregovanú poistnú sumu **57 182 EUR vrátane DPH**.

### 2. Rozsah poistenia, poistené riziká:

Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú VPP pre poistenie majetku č.MP 106 a OPP – poistenie vecí pre prípad živelných udalostí č. Ž 156.

Dojednané poistené riziká:

- OPP č. Ž 156, čl. II, bod 1 (základné poistenie) pre bod c),
- OPP č. Ž 156, čl. II, bod 2 (združené živelné poistenie ) pre body a), b), d).

V prípade vzniku poistnej udalosti rizikom povodeň je maximálny ročný limit plnenia za jednu a všetky škody 20% zo súčtu poistných súm pre riziko združený živel, max. 78 471,38 **EUR**.

### 3. Adresa rizika:

Pre bod a): Územie Slovenskej republiky

Pre bod b) a d): Poloma č. 85

Pre bod c): Poloma č. 231

### 4. Sadzby a podklady pre výpočet poistného:

		Ročné poistné v EUR	
a)	1,20 ‰ (promile) z agregovanej poistnej sumy	24 060 EUR	28,87,-
b)	1,68 ‰ (promile) z agregovanej poistnej sumy	146 291,18 EUR	245,77,-
c)	1,20 ‰ (promile) z agregovanej poistnej sumy	164 823,74 EUR	197,79,-
d)	1,68 ‰ (promile) z agregovanej poistnej sumy	57 182 EUR	96,07,-
Celkové ročné poistné v EUR:			568,50,-

### 5. Spoluúčasti:

Pre bod a): **10% min. 330 EUR**.

Pre bod b) až d): **170 EUR**

Pre riziko povodeň sa pre všetky body a) až c) dojednáva spoluúčasť vo výške **170 EUR**

Poistený sa na každej poistnej udalosti podieľa týmito sumami z poistného plnenia.

**6. Zvláštne dojednania:**

- a) Súčasťou poistnej zmluvy je aj príloha č. 1 – Zoznam strojov.
- b) Súčasťou poistnej zmluvy je aj príloha č. 2. - Výpis zo štatistického registra organizácií.
- c) Pre účely tejto poistnej zmluvy sa dojednáva, že poistenie sa nevzťahuje na škodové udalosti, ktoré vznikli ako dôsledok poveternostných podmienok, ktoré boli známe pri spustení prevádzky predmetu poistenia.
- d) Pre účely tejto poistnej zmluvy sa dojednáva, že z poistného plnenia sú vylúčené poistné udalosti, ktoré nastali počas prác v podzemí.

## Poistenie pre prípad odcudzenia

### 1. Poistenie sa vzťahuje na:

- a) Súbor strojov, prístrojov a zariadení ( podľa prílohy č. 1), vedených v účtovnej evidencii poisteného, **na novú cenu**, na agregovanú poistnú sumu **24 060 EUR vrátane DPH**,

### 2. Rozsah poistenia, poistené riziká:

Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú VPP pre poistenie majetku č. MP106 a OPP – poistenie pre prípad krádeže vecí č. OV 206.

Poistené riziká:

- OPP OV 206, čl. II, bod 1 (základné poistenie) pre bod a),

Spôsob zabezpečenia poistených vecí proti krádeži je uvedený v:

- ZD SZ – Zmluvné dojednania pre poistenie vecí pre prípad odcudzenia alebo vandalizmu, spôsoby zabezpečenia.

Poistením je krytý vandalizmus - páchatel' zistený, s výškou plnenia za jednu a všetky poistné udalosti v danom poistnom období do výšky 332 EUR.

### 3. Adresa rizika:

Pre bod a): Územie Slovenskej republiky

### 4. Sadzby a podklady pre výpočet poistného:

		Ročné poistné v EUR
a)	2,80 ‰ (promile) z agregovanej poistnej sumy	24 060 EUR
		67,37,-
Celkové ročné poistné v EUR:		67,37,-

### 5. Spoluúčasti:

Pre bod a): **10% min. 330 EUR.**

Poistený sa na každej poistnej udalosti podieľa týmito sumami z poistného plnenia.

### 6. Zvláštne dojednania:

a) Súčasťou poistnej zmluvy je aj príloha č. 1 – Zoznam strojov.

b) Odchýlne od ZD SZ – Spôsoby zabezpečenia predpísané pre dojednanú výšku poistnej sumy sa dojednávajú, že minimálne zabezpečenie mimo prevádzky stroja sa považuje: uzamknutý stavebný objekt alebo oplotený areál + non-stop strážna služba

Vložka č. 4  
k poistnej zmluve

Účinnosť poistenia  
od 15.02.2012 (0:00 h)  
do neurčito (0:00 h)

č. 441 – 603 66 11

## Poistenie strojov

### 1. Poistenie sa vzťahuje na:

a) Súbor strojov, prístrojov a zariadení ( podľa prílohy č. 1), vedených v účtovnej evidencii poisteného, na novú cenu, na agregovanú poistnú sumu **24 060 EUR vrátane DPH**,

### 2. Rozsah poistenia, poistené riziká:

Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú VPP pre poistenie majetku č.MP 106, OPP pre poistenie strojov č. ST 306, Zmluvné dojednania pre poistenie jednotlivých strojov, súboru alebo výberu zo súboru strojov na nové ceny a Zmluvné dojednania pre poistenie súboru strojov na obstarávacie ceny.

### 3. Adresa rizika:

Pre bod a): Územie Slovenskej republiky

### 4. Sadzby a podklady pre výpočet poistného:

		Ročné poistné v EUR
a)	3,50 ‰ (promile) z agregovanej poistnej sumy 24 060 EUR	84,21,-
Celkové ročné poistné v EUR:		84,21,-

### 5. Spoluúčasti:

Pre bod a): **10% min. 330 EUR.**

Poistený sa na každej poistnej udalosti podieľa týmito sumami z poistného plnenia.

### 6. Zvláštne dojednania:

- Súčasťou poistnej zmluvy je aj príloha č. 1 – Zoznam poistených strojov.
- Súčasťou poistnej zmluvy je aj príloha č. 3 – Faktúra a dodacie listy o zakúpení strojov a strojních zariadení
- Pre účely tejto poistnej zmluvy sa dojednáva, že poistenie sa nevzťahuje na škodové udalosti, ktoré vznikli ako dôsledok poveternostných podmienok, ktoré boli známe pri spustení prevádzky predmetu poistenia.
- Pre účely tejto poistnej zmluvy sa dojednáva, že z poistného plnenia sú vylúčené poistné udalosti, ktoré nastali počas prác v podzemi.

Príloha č. 2 - Zoznam poistených strojov k poisťnej zmluve č. 441 603 66 11

Poistený: Obec Poloma, 082 73 Poloma 120

Por. č.	Názov stroja	Výr. číslo/VIN	Rok výroby	Výrobné číslo motora	Výkon	Objem valcov	Celková hmotnosť	OC s DPH v EUR
1	Čelný nakladač TL-220SLi	01266/2011	2011					7 260,00
2	Štiepkovač HNHS 220i	8036	2011					16 800,00
	<b>SPOLU:</b>							24 060,00

V Košiciach, 15.02.2012

.....  
Pečiatka a podpis poisteného



## ZMLUVNÉ DOJEDNANIA PRE POISTENIE STROJOV

### Článok I Predmet poistenia

Predmetom poistenia sú jednotlivé stroje (ďalej len „stroje“) alebo súbor strojov uvedených v príslušnej vložke poistnej zmluvy.

### Článok II Poistné riziká

Poistenie strojov sa vzťahuje na náhle poškodenie alebo zničenie v poistnej zmluve uvedeného stroja, jeho častí, výbavy, príslušenstva alebo strojového zariadenia akoukoľvek náhodnou udalosťou, ktorá obmedzuje alebo vylučuje jeho funkčnosť s výnimkou výluk uvedených v Čl. IV. Osobitných poistných podmienok č.306 pre poistenie strojov.

### Článok III Plnenie poisťovne

Ak sa dojedná poistenie na **obstarávacie ceny** vedené v účtovníctve poisteného platí nasledovne:

Odchylné od Čl. XI Všeobecných poistných podmienok pre poistenie majetku č. 106 sa dojednáva, že ak vznikne právo na plnenie z jednej poistnej udalosti, je poisťovňa povinná plniť sumu, ktorá zodpovedá nákladom na opravu alebo znovuzriadenie stroja, krátenú v pomere obstarávacej ceny k novej cene stroja, najviac však sumu, vypočítanú z obstarávacej ceny stroja vedenej v účtovníctve nasledovne:

VEK STROJA OD – DO	PLNENIE v % Z OBST. CENY STROJA
0 - 2 rokov	100
2 - 3 rokov	90
3 - 6 rokov	70
6 - 9 rokov	50
nad 9 rokov	30

Ak sa dojedná poistenie na **nové ceny** platí nasledovne:

Odchylné od Čl. XI Všeobecných poistných podmienok pre poistenie majetku č. 106 sa dojednáva, že ak vznikne právo na plnenie z jednej poistnej udalosti, je poisťovňa povinná plniť sumu, ktorá zodpovedá nákladom na opravu alebo znovuzriadenie stroja, najviac však sumu, vypočítanú z novej ceny stroja nasledovne.

VEK STROJA OD – DO	PLNENIE v % Z NOVEJ CENY STROJA
0 - 2 rokov	100
2 - 3 rokov	90
3 - 6 rokov	70
6 - 9 rokov	50
nad 9 rokov	30

Poistený potvrdzuje svojim podpisom prevzatie Všeobecných poistných podmienok pre poistenie majetku č. 106 a Osobitných poistných podmienok pre poistenie strojov č. 306.

V Prešove ..... dňa 15-02-2012

